

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1983.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1982.

BAUDOUIIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 83 — 18

21 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal fixant pour l'année 1983 les quantités maximales de poisson à pêcher par des bateaux de pêche belges dans la zone de pêche de l'Islande

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois du 23 février 1971 et du 18 juillet 1973;

Vu le règlement pratique, conclu le 28 novembre 1975 entre les gouvernements de l'Islande et de la Belgique et modifié le 17 mai 1979 et le 11 juin 1981, concernant la pêche de 200 milles de l'Islande;

Considérant que, pour respecter cet accord il est nécessaire de réglementer, vis-à-vis des bateaux belges concernés, la quantité maximum de poisson que l'on peut capturer dans cette zone de pêche de l'Islande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté doit entrer en vigueur dans les plus brefs délais, afin de garantir scrupuleusement le respect de l'accord susmentionné;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les dispositions du présent arrêté s'appliquent aux bateaux de pêche belge : 0.81 « John », 0.129 « Amandine », 0.216 « Henri-Jeanine », 0.317 « Belgian Lady », 0.318 « Belgian Sailor » et 0.334 « De Haai ».

Art. 2. Les bateaux de pêche visés à l'article 1er peuvent capturer, entre le 1er janvier 1983 et le 31 décembre 1983, 4 400 tonnes de poisson dans la zone de 200 milles de l'Islande.

Ce poisson doit être débarqué exclusivement dans les ports belges.

Lors de chaque voyage la quantité débarquée de morue (*Gadus callarias* ou *Gadus morhua*) ne peut excéder les 25 p.c. de la quantité totale de poisson capturé dans la zone de 200 milles de l'Islande.

Art. 3. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, poursuivies et punies conformément aux articles 2, 3 et 4 de la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1983.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 83 — 18

21 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit houdende vaststelling voor het jaar 1983 van de maximaal door Belgische vissersvaartuigen in de IJslandse visserijzone te vangen hoeveelheden vis

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt, maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de praktische regeling, afgesloten tussen de regeringen van IJsland en Belgische vissersvaartuigen, van de IJslandse 200-mijl-zone, en gewijzigd op 17 mei 1979 en op 11 juni 1981;

Overwegend dat, ter naleving van dat akkoord het noodzakelijk is, voor de betrokken Belgische vaartuigen een regeling uit te vaardigen van de maximaal toegestane hoeveelheid vis die in bedoelde IJslandse visserijzone mag gevangen worden;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit zo spoedig mogelijk in werking moet treden ten einde het stipt naleven van genoemde regeling te kunnen waarborgen;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de volgende Belgische vissersvaartuigen : 0.81 « John », 0.129 « Armandine », 0.216 « Henri-Jeanine », 0.317 « Belgian Lady », 0.318 « Belgian Sailor » en 0.334 « De Haai ».

Art. 2. Door de in artikel 1 bedoelde vissersvaartuigen mag, tussen 1 januari 1983 en 31 december 1983, in de IJslandse 200-mijl-zone 4 400 ton vis worden gevangen.

Deze vis moet uitsluitend in Belgische havens worden aangevoerd.

Bij elke reis mag de hoeveelheid aangelande kabeljauw (*Gadus callarias* of *Gadus morhua*) niet meer omvatten dan 25 pct. van de totale hoeveelheid vis die in de IJslandse 200-mijl-zone werd gevangen.

Art. 3. Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt opgespoord, vervolgd en bestraft overeenkomstig de artikelen 2, 3 en 4 van de wet van 12 april 1957, waarbij de Koning ertoe wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee.

Art. 4. Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 21 décembre 1982 :

— est nommée commis-greffier principal au tribunal du travail de Charleroi, Mme De Vuyst, B., épouse Desmet, commis-greffier à ce tribunal;

— est nommé commis-secrétaire au parquet de l'Auditeur du travail d'Arion, Marche-en-Famenne et Neufchâteau, M. Potier, J.-Cl., employé au greffe du tribunal de première instance d'Arion.

MINISTÈRE DES FINANCES

Administration centrale des Contributions directes Démissions honorables

Par arrêté royal du 23 août 1982 démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1er janvier 1983 à M. Vandebossche, L., inspecteur général qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite, autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 3 août 1982 démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1er janvier 1983 à M. Dehantschutter, M.M.G., inspecteur général, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

Routes de l'Etat Expropriations. — Procédure d'extrême urgence

Un arrêté royal du 16 septembre 1982 décrète qu'il y a lieu de faire application des dispositions de l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962 instituant une procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, aux expropriations à réaliser sur le territoire de la commune de Deurne, en vue de l'élargissement, par le Fonds des Routes, de la route de l'Etat n° 220 Anvers-Wijnegem (plan n° C/8881).

Un arrêté royal du 16 septembre 1982 décrète qu'il y a lieu de faire application des dispositions de l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962 instituant une procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, aux expropriations à réaliser sur le territoire de la ville de Termonde, en vue de la construction, par le Fonds des Routes, du contournement est de Termonde (plan n° B/5016).

Un arrêté royal du 21 octobre 1982 décrète qu'il y a lieu de faire application des dispositions de l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962 instituant une procédure d'extrême urgence en matière

Art. 4. Onze Staatssecretaris voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 21 december 1982 :

— is benoemd tot eerstaanwendend klerk-griffier bij de arbeidsrechtbank te Charleroi, Mevr. De Vuyst, B., echtg. Desmet, klerk-griffier bij die rechtbank;

— is benoemd tot klerk-secretaris bij het parket van de Arbeidsauditeur te Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau, de heer Potier, J.-Cl., beambte bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen.

MINISTERIE VAN FINANCIËN

Hoofdbestuur der Directe Belastingen Eervolle ontslagverleningen

Bij koninklijk besluit van 23 augustus 1982 wordt, met ingang van 1 januari 1983 eervol ontslag uit zijn functies verleend aan de heer Vandebossche, L., inspecteur-generaal die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 3 augustus 1982 wordt, met ingang van 1 januari 1983 eervol ontslag uit zijn functies verleend aan de heer Dehantschutter, M.M.G., inspecteur-generaal, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

Rijkswegen Onteigeningen. — Spoedprocedure

Bij koninklijk besluit van 16 september 1982 is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen op het grondgebied der gemeente Deurne, voor de verbreding, door het Wegenfonds, van de rijksweg nr. 220 Antwerpen-Wijnegem (plan nr. C/8881).

Bij koninklijk besluit van 16 september 1982 is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen op het grondgebied der stad Dendermonde, voor de aanleg, door het Wegenfonds, van de oostelijke rondweg rond Dendermonde (plan nr. B/5016).

Bij koninklijk besluit van 21 oktober 1982 is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandig-